

Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XIII

Reus, Dimecres 1 de Juny de 1898

úm. 3.562

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes, Ptas. 3/50
En provincias trimestre, Ptas. 1/00
Extranger y Ultramar, Ptas. 1/50
Anticips, a preus convencionals.

Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' avisos y notícies principals
librerías d' aquesta ciutat, de la qual se'n pot
En Barcelona, litografía de la "Gaceta"
No's retornan los originals

Farmacia Serra

La que paga més contribució de la provincia

FARMACIA OBERTA TOTA LA NIT

Arrabal Santa Anna, número 80, prop á la plassa de Catalunya

DOCTOR J. MIRÓ

OCULISTA

Gonsulta en Reus: Los dilluns y divendres de dos á cinch de la tarde, Arrabal de Santa Anna, 1, primer.
A Tarragona: los demés dias de deu á una del mati y de tres á cinch de la tarde, havent trasladat son gabinet al mateix carrer de la Unió, 17, primer.

SECCIÓ DOCTRINAL

Lo Dr. Torras y Bages

En la Academia de Bonas Lletres

En la «Real Academia de Bonas Lletres» d' aquesta ciutat tingué lloch lo passat diumenge (1) la recepció solemne del Reverent Doctor Joseph Torras y Bages.

La menad' estudi á que s' dedica el doctor Torras, y per lo tant, la de las materias de las obras que ha donat á llum, no son apropiadas pera fer popular lo seu nom; escabantho de dificultar la severa modestia del exemplar sacerdot.

No obstant, s' amosta en aquestas obras la potencia intelectual ab tals signes de forsa y de segur equilibri, que les entesos, obligats á la admiració, han hagut de proclamar el mestatge del autor, y avuy, lo nom del doctor Torras es lo primer que ha de citar-se en la lista dels qui en nostra terra honran lo conreu de las ciencias morals.

Era, donchs, natural esperar que la citada recepció tindria una importanciá bon xich superior á la que la gent sol atribuir á aqueixas ceremonias.

Y, en veritat, va tenirla. La mateixa Academia hi contribuí rebent el doctor Torras ab demostracions de goig que no s' estilen pas en cada ocasió. Lo discurs de beninguda que, per encàrrech d' ella, pronunciá l' distingit académich senyor Bertrán de Amat, revela que la corporació s' donava compte de la honor que la entrada del doctor Torras li portava, y que n' sentia una satisfacció proporcionada, la que l' citat senyor Bertrán sapigué expressar ab eloquencia tota plena de sinceritat. Mes, com ja suposará l' lector, lo que doná al acte sas majors proporcions va ser lo discurs del académich entrant. Tractá en ell lo doctor Torras aquest tema: *En Rocaberti y En Bossuet*. En Rocaberti (Fra Joan Tomás de Rocaberti), de la nissaga dels comptes de Perelada, es una de las figuras mes interessants que isqueren en la península ibérica en lo sigle XVII. La seva empresa major y més gloriosa fou la lluyta científica que sostingué contra ls teólachs y canonistas de Lluís XIV y en favor de la llibertat de la conciencia cristiana; batentse ab el gran Bossuet, ab tanta superioritat de rahó y bones armes, que la bandera per En Rocaberti enlayrada y defensada triomfá finalment en lo Concili Vaticá. Lo discurs del doctor Torras es uns exposició magistral de la lluyta del signe teólach catalá ab lo célebre bisbe francés. La ciencia y la erudició, la forsa dialéctica y la claretat qui enriqueixen aquest nou treball del doctor Torras,

podem ben dir que deixaren parats als qui ja esperaven d' ell alló que se n' sol dir una peassa bona.

Ab gust ens entretindriam conversant d' aquest discurs, pero en la recepció del doctor Torras hi hagué un altre succés qui marcá l' acte citat ab caràcters de gran aconleixement; y l' ferne esment ens pertoca més de dret y ns mena major pressa.

En la recepció del doctor Torras, la llengua catalana feu sa entrada victoriosa en la «Academia de Buenas Letras».

Entre las pocas corporacions y associacions qui encara rendeixen tribut á la tiranía de la llengua castellana, y s' negan á acceptar al menys lo rahanable y necessari principi de la llibertat del ns de la llengua propia, la citada Academia s' havia distingit per la seva irreductible tossoneria. Prou havian probat alguns patricis de cap clar de ferhi entre las novas y més ben orientadas corrents; més la Academia no volia donar aculliment á la llengua de la terra, essent necessari tots los esforços y fins tots los recursos dels académichs devots de la rahó més que de la rutina y respectuosos del patriotisme més que del estatisme, pera obrir un portell en la antipática tretzeria de la Corporació.

Més, al fi, lo doctor Torras ha pogut haver la entrega de tan terca resistencia. La victoria ha sigut tan ben guanyada y es estada tan completa, que la hostilitat d' aquella Academia barcelonina á la llengua de casa, may més gosará aixecar lo cap.

Com podria, després de las rahens solidíssimas, incontrovertibles y casi podriam dir sagradas, ab que feu abaxarli l' doctor Torras? Mireu que va dilshí l' illustre filosph als académichs de la «Real de Buenas Letras»:

«La Patria no es una institució del dret humá y positiu, sino del divi y natural. La formaren los decretos del Etern, se congrí no en las oficinas administrativas del Estat, sino en las oficinas de la gobernació del Omnipotent, y no servint d' exemplar la idea d' un home polítich, sino la idea d' Aquell á qui polítichs, guerrers y sabis, lo Be y l' Mal, serveixen, zense pensersho, d' instruments de la seva voluntat.

Y quan vosaltres, senyors Académichs, m' havent cridat inmerescudament á la vostra companyia, havent atés per foras, á la meva conexió ab aquesta veritat primaria: la Patria...

Per aixó, al aplegar-me á la vostra companyia, pera suscitar l' esperit catalanesch, com d' una manera implícita, pero clara, senyala lo primer article dels Estatuts qui ns governan, parlo ab la llengua de la terra; ab la llengua de casa, QUE NINGÚ, FORA DEU, POT FER CALLAR, PERQUÉ NO ES UNA INSTITUCIÓ DEL DRET CIVIL, NI UN DRET QUE PROVINGA DE LA POLÍTICA; SINO UNA

COSA ANTERIOR Á ELLS MÉS PERMANENT QUE ELLS, FORMANT PART INTEGRANT DE LA NOSTRA NATURALESA SOCIAL Y FINS DEL NOSTRE SER PERSONAL.»

La Academia sent talment lo pés d' aquestas paraulas que no solament van ja permetre que el catalá ressonés en la solemnitat de lo recepció sino que ella mateixa se posá á parlar en llengua catalana, puig lo senyor Bertrán d' Amat, al donar en nom de la Academia la beninguda al recipiendari, va parlar en la nostra estimada y gloriosa llengua. Essent de notar que aquest académich no figura entre ls qui eren partidaris de concedir al catalá el dret d' entrada en la corporació.

Sí, donchs, enhorabona al illustre sacerdot pel dia de gloria que ab sa entrada á la Academia de Bonas Lletres ha donat á la ciencia y á la causa santa de Deu y de Patria.

N. VERDAGUER y CALLIS.

(De *La Veu de Catalunya*.)

ARTS Y LLETRAS

Un dupte d' en Bartrina

La poesia pessimista es molt vella, tant com el dolor humá, casi tant com la vida. Molts y grans son els poetas, antichs y moderns, que han cantat el dolor, mes entre ells hi ha diferencia essencialíssima. Consoladors son los cants alegiács del libre de «Job» ó de «Jeemias», ja que al fons dels dolors humans que cantan s' hi descubreix un fons de divina justicia que promet grans recompensas; consolador també, encara que no tant, es el pessimisme d' en Albert de Glatigny; ja que un perfúm de resignació y humil alegría per fuma sos exquisits versos y consolador també en certa manera es el pessimisme de Leopardi; ja que no entreveu remey possible á la infelicitá humana, y no esperant, no desespera; pren com á norma de la vida lo mal, res el sorprén, y diu al seu cor:

T' acqueta omai. Dispera l' ultima volta. Al gener nostro il fatto non dono che il morire. Omai disprezza te, la natura, il brutto poter che, ascoso, a comun danno impera, l' infinita vanità del tutto.

Aixó, aqueix sublim despreci de tot lo existent, també, com he dit, es consolador á la seva manera. Mes el pessimisme d' en Bartrina es cruel, perque al seu fons no hi ha mes que l' dupte, y l' dupte constant destróssa l' cor. Hi ha donchs quatre maneres de pessimisme: el que te un fondo religiós, d' esperansa en una justicia divina, com lo dels profetas y l' de nostre Verdagner; el que s' conforma ab la mala sort y gosá ab las petites alegrias, com el d' en Glatigny; el que ho desprecia tot y troba descans en el *res*, com el de Leopardi; y el pessimisme del dupte, com el de Espronceda, Campoamor y Bartrina. Confesse que compadeixo als que l' sufriexen, al ensemps que atmiro las obras que ha inspirat. Desgraciats los que sufrint el mal del mon, no esperan en una justicia divina ó de veritat no saben despreciar l' *infinita vanità del tutto*, com lo poeta italiá.

Aquestas filosofias me portan á demostrar una cosa: que un mateix concepte inspira diferents ideás en els distints poetas pesimistas, y que molts cops es robada de uns á altres pera apoyar sas conclusions, lo que per-

judica a sa originalitat. Bartrina té una poesia que 's troba en aquest ós, y que seria potser la millor que hagués escrit si fos seva. Se tracta de aquella poesia en que pinta a un perfecte catòlic, mes bé fanatic que compleix ab tots los preceptes de la Iglesia y ademés se rodeja de privacions de tota mena per alcansar el cel un cop mort. Y 'l poeta 's pregunta:

¿Y si luego resulta que no hay cielo?

Gran patir ha d'esser doncs soportar tantas privacions y sufriments en vida pera passar aquesta ab el constant rosech del dupte de que un dia pot faltarli 'l premi, de que tot ha d'esser en vá. Aquest, donchs, es el cruel pessimisme d' en Bartrina.

Com? aquesta poesia no es d' en Bartrina? preguntará 'l lector. No. Ja veurán d' hont vé tot aixó y lo que inspira als diferents poetas que han tractat aqueix assumpto.

Petrarca es un poeta creyent y va dir:

Da poi che sotto il ciel cosa non vidi
Stabile e ferma, tutto sbigottito
Mi volsi, e dissi: guarda, in che ti fidi?
Riposi: Nel Signor che mai fallito
Non ha promessa a chi si fida in lui. (*)

Mes tart, en el «Triomfo della Morte», en mitj de la conformació, inicia aqueixa idea dihent:

Miser chi speme in cosa mortal pone!
(Ma chi non ve la pone?) e s'el si trova
A la fine ingannato, e ben ragione.

O umane speranze cieche e false!
Leopardi, al llegir a Petrarca, l' impresioná aqueixa idea e interpretantla en sentit invers: escrigué inspirantse en ella per escriure sa famosa poesia «Il sogno», en la qual al revers de Petrarca, nega la vida futura.

Nostre misera mente e nostre salme
Son dignante in eterno. A me non vivi
E mai piú non vivrai.

Mes tart, comentant el «Triomfo della Morte», ab notable mal intenció la comentá ab tres versos de la mateixa poesia volguent fer veure la vanitat de tot:)

O ciechi, il tanta affaticar che giova?
Tutti tornate alla gran madre antica,
E il nome vostro apena si ritrova.

Es probable que Bartrina s' inspirés en Petrarca y Leopardi pera escriure sa poesia y formular son dupte. Bartrina hrvia llegit a Petrarca y a Leopardi, y fins del darrer prengué per lema de sa «Epistola» dos versos de la poesia «A se stesso».

Amaro e noia
la vita, altro mai nulla; e fango e il mondo.

Mes un altre poeta pessimista, Alfred de Musset, avans que Bartrina, vingué a donar forma al dupte que en Petrarca comensá sent esperansa. En la poesia del poeta francés «L' Espoir en Dieu», pinta al home tal com el vol la religió, (si bé pintat ab certa exageració) que sentse cabal de sos sacrificis, pregunta als que li han promés la gloria: «Y si m' haveu enganyat, ¿me tornareu la vida? Si m' haveu dit veritat, ¿me obrireu lo cel?»

Perque no 's cregui que exagerem, aquí está 'l text: Jo vull creure y esperar, diu, ¿quin será 'l meu destí? ¿qué voldrán de mí?

Me voilà dans les mains d' un Dieu plus redoutable
Que ne sont a la fois tous les maux d' ici-bas;
Me voilà seul, errant, fragile et misérable,
Sous les yeux d' un témoin qui ne me quitte pas.
Il m' observe, il me suit. Si mon cœur bat trop vite,
J' offense sa grandeur et sa divité.
Un gouffre est sous mes pas, si je m' y précipite,
Pour expier une heure il faut l' éternité.
Mon juge est un bourreau qui trompe sa victime,
Pour moi, tout devient piège et tout change de nom.
L' amour est un péché, le bonheur est un crime,
Et l' œuvre des sept jours n' est que tentation.
Je ne garde plus rien de la nature humaine;
Il n' existe pour moi ni vertu ni remord.
J' attends la récompense et j' évite la peine;
Mon seul guide est la peur, et mon seul but la mort.

On me dit cependant qu' une joie infinie
Attend quelques élus.—Où sont-ils, ces hereux?
Si vous m' avez trompé, me rendrez-vous la vie?
Si vous m' avez dit vrai, m' ouvrirez-vous les cieux?

Musset es anterior a Bartrina. Després d' aquest fragment llegeixis la poesia «Una duda», del poeta reusenç, y 's veurá clarament el mateix pensament dins d' una forma menos bella, més ordinaria. Si Bartrina no fos mes que l' autor d' aqueixa poesia, que tan

(*) Triomfo della Divinità.

de soroll ha fet, ben poca cosa fora en Bartrina. Ja veu el lector de hont vé aqueix pensament. No sé si en Bartrina havia llegit a n' en Musset; potser sigué coincidencia; si hagués conegut aixó, hauria pagat la pena de no escriure aquells versos que 's tanca en tot el pensament d' una poesia:

...para hallar en el cielo su consuelo....
¿Y si luego resulta que no hay cielo?

JOSEPH ALADERN.

CRÓNICA

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS del dia 31 d' Maig de 1898

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Table with 7 columns: HORAS d' observació, BARÓMETRE aneroides, GRAU d' humitat, PLUJA en 24 horas, AYGUA evap. en 24 h., ESTAT del cel, OBSER. particular. Data for 9m and 3t.

Table with 4 columns: HORAS d' observació, TEMPERATURAS (Maxima, Minim., Term. tipo), VENTS (direcció, classe, can.), NUBOLS (classe, can.). Data for 9m and 3t.

Per més que en lo dia d' ans d' ahir se quedá casi deserta nostra població no tenim que registrar cap nota desagradable.

Tampoch ocorregué cap incident que poguém mentar en lo camp, ahont queda concentrada tota la vida.

Segons nostras noticias los vehins de la vila d' Aleixar están organisant varis festeigs públichs pera celebrar degudament sa festa major lo dia del vinent diumenge.

Los festeigs religiosos se compondrán d' uns divins oficis, estant encarregat de la plática un distingit orador sagrat y a la tarde será portada en solemne profesó pels carrers la reliquia del Sant que 's custodia en aquella Iglesia.

Si s' reuneixen suficient número de senyors regidors avuy celebrará sessió de primera convocatoria nostre Excm. Ajuntament.

En l' últim número de «La Barretina» que hem rebut se despedeix de sos lectors, bé que no més temporalment, aqueix tant aixerit y popular colega. De veras es de sentir la desaparició de tant companys y esperem que la suspensió de «La Barretina», que perseguita en lo camp de la premsa un objecte digne y verdaderament sanitos, será molt passatjera y que tornarem a rebre aviat sa sempre agradable visita.

En los exámens verificats últimament a Barcelona, ha obtingut lo títol de llevadora doña Antonia Bergadá Casas, d' aquesta ciutat.

Conforme teníam anunciat diumenge tingué lloch en lo teatret de la societat «La Dalía» de Alcover una funció teatral posantse en escena lo drama «La fi de Serrallonga» y un monolech original abdois de nostre company de redacció don Cosme Vidal, quinas obras feren molt aplaudidas.

Per «clou» de festa 's representá «Lo ninot de molles» que també agradá molt a aquell públich.

La execució que capigué a las tres obretas fou esmerada lluhintse en lo desempeny del paper de protagonista, Joana, del drama «La fi de Serrallonga» y en lo de noya del «Ninot» la esposa del anomenat company nostre senyora Monné y 'ls joves aficionats de la societat «El Alba» d' aquesta ciutat senyors Cubells y Tost, contribuhint al millor conjunt los joves aficionats d' Alcover.

Diu El Vendrellense que 's veuhen arribar ab pena en aquella vila carros plens de botas, quin aspecte demostra que ja hi havia estat ví, pera quin transport a las Antillas havian sigut construhidas en los tallers d' aquella vila. En efecte, ditas botas son lo producte d' aquella activiat febril, de que 'ns ferem reaso, que 's notava en tots los tallers de la localitat un mes avans de declararse la guerra y que després de plenas y haver arribat fins a Cádiz moltas d' ellas, tingueren los vapors que las havian carregat de suspendre 'l viatge per causa del bloqueig de Cuba, per quin motiu las cassas exportadoras de Vilafranca del Panadés no tingueren altre recurs que tornar a posar lo ví en dipósit y deixar la piperia als magatzams d' aquella platja en espera de millors temps, que desgraciadament cada dia 's van presentant més llunyans.

S' ha disposat que 'ls excedent de oupo del reemplás de 1897 que han sigut destinats als coscos d' Artillería, se distribuixin proporcionalment a lo forsa reglamentaria que cada un te assignada, y ab aquest objecte 'l primer regiment d' Artillería de Montanya rebrá deu reclutas del segon.

Diu un periódich que per lo ministre de la Guerra ha sigut desestimada una instancia promoguda per Ramon Sempau y Barril, Ignasi Bo y Single, María Bibal, Manel Figueras y Salvador, Joseph Planoch, Joseph Navarro y Granell y Francisco Oliver y Montaña, que bregavan se 'ls hi concedís 'l indult de la pena que 'ls imposá 'l Consell de guerra celebrat en lo cuartel del Bonsuocés per la publicació d' unas proclamas que 's consideraren sedicioosas.

Ha terminat en tot lo regne de Valencia la exportació de taronjas, havent comensat la de cebas y patatas.

Sembla que la colonia filipina, resident a Barcelona, projecta la celebració d' un acte públich, pera demostrar sa adhesió y reconeixement als poders del Estat.

Telegraffan de Buenos Aires que existeixen selalament en las principals poblacions d' aquella república més de 400.000 toneladas de blat exportables.

Comunican de Málaga que en lo poble de Viñuelas, distant sis lliguas d' aquella capital, s' ha comés un sangrent crim.

Aprofitant la ausencia del amo d' una finca enclavada en aquell terme, varis lladres assaltaren la casa y ganivet en má exigiren a la esposa del propietari la immediata entrega del diner que tingues.

Com aquesta 's va resistir, la empengueren a puyaladas ab ella fins deixarla sens vida.

Després, ab extremada crueldat, assassinaren als tres fills de la víctima.

Pera borrar las petjadas del crim, una vegada realisat lo robo, ficaren foch a la casa.

Quan acudiren las autoritats al lloch del succés, la casa cremava per los quatre costats, essent difícil dominar 'l incendi.

Las autoritats segueixen la pista als que se suposan autors del crim.

Un tinent de la Guardia civil y dos individuos de la mateixa secundan los travalls del jutjat d' instrucció de Vélez Málaga.

Han sigut detinguts dos subjectes de mals antecedents a quins s' acusa de ser los autors del delict y als que s' ha subjectat a un detingut interrogatori.

Se diu que en los trajes que vestían al ser detinguts s' hi veyan tacs de sancha.

La opinió pública está indignada y temerosa de veñt la possibilitat de que pot tractarse de noves cuadrillas de bandidos com las que fa poch anys, al mando del «Bisco del Borjex» y Melgares, assolaren aquells pacífichs pobles.

En la Administració de Consums d' aquesta ciutat, se recaudaren per diferents especies, en lo dia d' ahir, 4802.14 pessetas.

ESCORIAS THOMAS. Vegis 'l anunci de la quarta plana. Dirigeix a casa Gambús, carrer de Vilá (Bou) 12.

Segurs sobre la vida desde dos rals.

En lo DESPAIG.—Senyor, nosaltres li assegurém la vida apesar de sos noranta anys y de son mal crónich; pero ab la condició de que semrre ha d' usar la camiseta de cotó jumel, obertura francesa, que la casa PORTA ven a cinquanta centims.

Ademés, sols pot usar pera camisas lo género de cotó ZEPHYR que ven la mateixa casa.

SECCIÓ OFICIAL
EDICTE
anunciati la cobranza en la capital de la zona
Don Joseph María Borrás Sardá, Alcalde Constitucional d' aquesta població
Faig sapiguer: Que 'l Recaudador de Contribucions ha participat a ma autoritat que en cumpliment a lo previngut en l' article 42 de la Instrucció de 12 de

Maig de 1888, durant los dies del 1 al 10 inclusiu del pròxim mes de Juny se trobaran obertes las oficinas de recensació situadas en los baixos d' aquestas Casas Consistorials, de las vuyt del metí a la una de la tarde pera que 'ls contribuents d' aquest districte municipal que encare s' trobin en descubert del quart trimestre per las contribucions directas puguin satisferlo durant dits dias sense recarrech de cap classe.

Inútil considere advertir a dits contribuents que en l' expressat plasso de deu dias satisfassia sos dentes, si volen de lo contrari evitarse l' recarrech del cinch per cent.

Donat a Reus a 31 de Maig de 1889.—L' Alcalde, Joseph M.^a Borràs.

Registre civil

dels dias 28 29 y 30 de Maig de 1889

Naiements

Matilde Gili Carbonell, de Bonaventura y Matilde. —Anton Figueras Forcadass, de Joan y Teresa.

Matrimonis

—Anton Llonchs Casals, ab Hermigia Aulés Martí. —March Guinart Salvat, ab Magdalena Roca Vidal. —Anton Balañá Maró, ab Matilde Pallejá Miralles. —Pere Serra Cort, ab Carme Andreu Balañá. —Tomás Barberá Figuerola, ab Francisca Fort Prats.

Defuncions

Victoria Cervelló Campos, 74 anys, Sant Elías, 32. —Miquel Capdevila Estivill, 6 anys, Sant Francesch, 2. —Pere Joseph Martorell Sardá, 75 anys, Arrabal baixa de Jesús, 41. —Amadeo Escudé Batista, 9 mesos, Rasetta Messini.

SECCIO RELIGIOSA

Sant d' avuy.—Sant Segundo.

Sant de demà.—Sant Marcelino.

SECCIO COMERCIAL

J. Marsans Rof

Representant: **JOAQUIM SOCIATS**
CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona a las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	46'40	Filipinas	
Exterior	60'45	Aduanas	75'50
Amortizable	59'	Cubas 1886	61'
Fransas	18'55	Cubas 1890	49'
Norts	20'50	Obs. 6 0/0 Fransa	68'50
Exterior Paris	33'38	Obs. 2 0/0	35'12

GIROS

Paris	84'	Londres	46'25
-------	-----	---------	-------

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y Paris.

Descompte de cupons, compra y venda el comptat y per compte agé de tota classe de valors, compra de monedas y bitllets de tots los paissos.

BOLSI DE REUS

Cotizacions realissadas en lo dia d' ahir a Barcelona facilitadas per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Interior	46'42	Cubas del 86	60'50
Exterior	60'50	Cubas del 90	48'75
Colonial		Aduanas	75'50
Norts	20'45	Oblig. 5 p 0/0 Almansa	73'50
Fransas	18'60	Id. 3 p 0/0 Fransa	35'25
Filipinas	57'		

PARÍS

Exterior	33'62	Norts	
----------	-------	-------	--

GIROS

Paris	84'	Londres	46'50
-------	-----	---------	-------

Se reben ordres para operacions de Bolsa. Compra y venda de tota classe de valors cotizables en Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas d' or de tots los paissos.

Cambis corrents en lo dia d' ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan Vallés Sureda, D. Joan Lauradó Prats, don Joan Vallés Vallduvi y D. Francisco Prius Demestre.

Londres	á 90 dias fetxa.		
	» á vista.		
Paris	á »		
Marsella	á 30 »		

VALORS LOCALS	DINER PAPER.	OPER.
ACCIONS	010	010
Gas Reusense...		750
Industrial Harinera...		500
Banch de Reus...		475
Manufacturera de Algodon...		400
C. Reusense de Tranvias, privilegiadas al 5 per cent.	150	

Moviment del port de Tarragona

Entradas del dia 29

De Cette en 23 horas vapor «Luís Berre», de 370 ts., ab bocoys buyts, consignat als senyors Tomás Ramón y C.^a
De Bilbao, y esc. en 20 dias, v. «Itálica», de 765 ts., ab efectes, consignat a don Marián Peres.
De Hamburgo y escalas en 15 dias v. inglés Georgian, de 376 ts., ab efectes, consignat als senyors Mac-Andrews y C.^a
De Barcelona en 7 horas, v. «Barambio», de 525 ts., ab efectes de tránzit, consignat als senyors fills de B. Lopez.

Despatzadas

Cap.

Entradas del di 30

De Valencia y Barcelona en 15 horas vapor «Vicente Sanz», de 555 ts., ab efectes, consignat a don Joseph María Ricomá.
De Barcelona en 6 horas vapor «Alvarado», de 789 ts., ab tránzit, consignat als senyors Mac-Andrews y C.^a

Despatzadas

Pera Bilbao y esc. v. «Barambio», ab efectes.
Pera Marsella y esc. v. «Itálica», ab efectes.
Pera Barcelona v. «Vicente Sanz», ab efectes.

ANUNCIS PARTICULARS

Errors que deuen desvaneixers.

Cap remey, ja s'ha untura, pegat, ó altre, pot curar ni una sola hernia sisquera.

Totas las celebritats mélicas, aixis nacionals com ex-ranjeras, están contestes, y ma llarga práctica m' ho ha demostrat, que la curació de las hernias perteneix unica y exclusivament al art mecánich, acompanyat dels coneixements anatòmichs suficientes.

No deu confiare en las benas ni en los braguers anomenats sense ressorts, ni ferros, ni acers, donchs a aquestos se deu la major part de las defuncions que ocurreixen per hernias estranguladas, en raho a ser insuficients pera contenir las hernias.

Molts son los que venen braguers; molt pochs los que saben colocalos; rarissims los que coneixen lo que es una hernia.

A LAS MARES

Avans de sacrificar a vostres fills ab una vena, bruta, incómoda y perillosa, consulteu ab vostre metje, ab seguretad vos dirá que pera la curació de vostres petits, lo remey mes prompte, segur, net, fácil, cómodo y económic, es lo bragueret de cauchouc ab ressort, testimoniando aixis lo número ja important de criaturas curadas per tal medi, durant lo temps de ma permanencia en aquesta ciutat.

Tirants Omoplátics pera evitar lo carregament d' espalllas.

Faixas hipogástricas pera corregir la obesitat, dilatació y abultament del ventre.

JOSEPH PUJOL

cirurjá especialista en lo tractament de las hernias ab llarchs anys de práctica en la casa de D. Joseph Clauselles d' Barcelona. Establiment «La Cruz Roja».

REUS.—PLASSA DE PRIM.—REUS

ULTIMA HORA

Madrid 31.

Un telegrama de la Habana dona compte de la sessió celebrada per la Cambra insular cubana.

La minoria conservadora va combatre 'l projecte susprenent los deshaucis contra 'ls inquilinos pobres, fundada en que aixó constituheix un atach a la propietat.

Apesar d' aquesta oposició, lo projecte fou aprobat provisionalment.

Alguns representants dirigiren també censuras al Govern per la ineficacia de sas gestions pera conseguir la pacificació de la isla.

—Telegrafia de Hong Kong que encare que s' digué que 'ls yanquis s' havian apoderat del vapor espanyol «Layte», no s' ha confirmat la noticia.

—Las declaraciones fetas per S. M. la Reyna al escriptor francóes Pierre Loti publicadas per «Le Figaro», han sigut favorablement comentadas a Paris.

La confiansa que la Reyna Regent mostra tindre en los estorsos y valor del valerós exércit y la heroica marina espanyola han produhit excelent efecte.

—Avuy hi ha hagut en lo Banch d' Espanya major número de cambiants que ahir.

La noticia de que desde demà no será possible la acceptació de la plata acunyada, es la causa de que 'ls agents dels cambiistas hagin acudit en major número al Banch.

Los efectes d' aquesta falsa alarma s' han deixat

sentir en alguns comeros, ahont s' han resistit a cambiar nominal, ni tampoch en pago de consum fet.

Hi ha que reconeixen també que en la major part d' aquestos cassos se tracta de personas que, a pretext d' un petit gasto, intentaven cambiar bitllets grans.

Consideran segur que aquest estat de cosas acabarà en breu tota vegada que han desaparegut las causas que ho motivaren, tallantse las alas als pájaros que aprofitan de las circunstancias pera realisar las sevas ganancias sense acordarse pera res del patriotisme, ni de las consecuencias que ab ses alarmas podian ocasionar al comers.

—Ni 'l ministre de la Guerra ni 'l de Marina han rebut avuy noticias de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

En los círculs polítichs s' estranya aquesta carencia de telégramas en aquestos moments en que tan gran es la excitació y l' interés del públich.

—S' ha confirmat la noticia de que 'l Govern espanyol negocieja a Paris un empréstit de 250 millions de pessetas baix la garantía de la renda de tabacos.

—Refereix un despaig de Alhucemas que las tropas del Sulián batiren als piratas de la kábila de Bocoaya, ab las que sostingueren un renyit combat.

Caygueren en poder de las tropas 119 individuos, morintne en lo lloch de la acció 12.

Los demás piratas fugiren a la desbandada.

—La escuadra del almirant Scheley, encarregat del bloqueig de Santiago de Cuba, se compon, segons noticias de Washington, dels següents barcos:

«Vezar», «Masaisam», «Hivou», «Klongs», «Marbleherd», «Escarpión», «Vihes» y «Dupont».

Se diu en los Estats Units que ara que aquesta escuadra ha conseguit inmovilisar als barcos espanyols, deu pensarse seriament en la invasió de Cuba, portantse a cap desseguida.

La junta estratégica d' América ha ordenat al almirant Scheley que baix cap pretext deixi sortir a la escuadra espanyola de Santiago de Cuba.

—Telegrafia de Washington que un horrible temporal en las costas de Cuba ha obligat a la escuadra del almirall Schely a ferse a la mar.

La noticia ha causat en los Estats Units gran impresió, puig se tém que l' almirall Cervera, aprofitant aquesta circunstancia, surti tranquilament de Santiago de Cuba.

—Telegramas de Cádiz aseguran que un dels tripulants de la escuadra de reserva anomenat Deza ha inventat un explosiu de superior forsa destructora a quants se coneixen avuy dia.

—Ara s' reb un nou despaig de Hong-Kong segons lo cual no s' ha comprovat la captura del canoner espanyol «Leyte».

Afegeix lo telegrama que 'ls tripulants del barco inglés «Pique» dihen que en lo combat naval de Cavite nostras baixas consistiren en 103 morts y 280 ferits.

—Los diputats interessats en l' establiment d' un tren exprés que fassi lo trejecte Barcelona-Valencia-Madrid, han visitat al senyor Gamazo.

Aquest los hi ha promés apoyar sa gestió.

—Londres, 30.—«The Daily Telegraph» publica un despaig de Hong Kong en lo qual se diu que la situació de Dewey es cada dia més crítica.

La escassetat de carbó y la falta de queviures fan insostenible sa permanencia en ayguas del Arzipiélach y per altra part la disenteria y la verola causan grans estragos a sas forsas.

Buenos Aires, 31.—Cinquanta mariners yanquis que resideixen en aquesta capital han sortit pera 'l Paraguay dihent que van a sorprendre al canoner «Temerario» que s' troba a Paysandú ab objecte d' apoderarse d' aquest barco.

Se creu en aquesta capital que 'l Govern paraguayo no permetrá que 'ls yanquis realisin tal atentat, que comprometerian gravement sa neutralitat.

També s' confia en que portarian los yanquis un fort escorment per part dels tripulants del canoner.

Servey particular de «Lo Somatent»

Madrid 31.

Prop de Matanzas desembarcaren dos reporters de periódichs americans, y apressats, se declararen inglesos dihent que venían de Cayo-Hueso.

Diu un telegrama oficial que la escuadra americana se troba a cinch milles de Santiago de Cuba.

—Los periódichs de Londres publican las bases d' aliansa anglo-yanqui. Se dupta de la veracitat del telegrama.

Londres.—A Cavite sols tingerem cinquanta morts y 177 ferits.

SERVEY DE TRENS

SORTIDAS

De Reus á Barcelona

5:04 m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 1.ª, 2.ª y 3.ª
8:56 m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y dissabtes, (Per Vilanova).
12:44 t. mercancías, segunda y tercera.
1:57 t. correo (per Vilanova).

De Barcelona á Reus

5:25 m. (per Vilafranca).
9:46 m. (per Vilanova).
1:58 t. per id. (per Vilanova).
7:39 t. exprés (dimars, dijous y dissabtes).

De Reus á Mora

9:33 m. — 1:04 t. — 3:10 t. — 7:19 y 9:57 nit.

De Mora á Reus

4:21 m. — 8:00 m. — 12:05 t. — 6:04 t. — 7:36 n.

De Reus á Tarragona

8:30 m. — 9:47 m. — 2 t. — 7:04 t.

De Tarragona á Reus

7:30 m. — 12:25 t. — 4:30 t. — 8:20 n.

Ca Reus á Lleyda

8:10 m. — 5:23 t.

De Lleyda á Reus

5:50 m. — 3:50 t.

De Reus á Vimbodi

7:28 t. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Vimbodi á Reus

9:53 m. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Tarragona á Valencia

9:30 m. y 11:30 n.

De Valencia á Tarragona

11 m. y 6:30 t.

ADMINISTRACIÓ DE CORREUS-REUS

Horas d' arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS

De Tarragona 8:30 m.

De Barcelona (per Tarragona) 8:30 m.
De id. directo 10:30 m.
De id. id. 1:30 t.
De id. ab la correspondencia extranjera 7:30 t.
(per Picamoixons y descendencia de Lleyda) 7:30 t.
De Madrid y Zaragoza 2:30 m.
De Lleyda y Huesca 7:30 m.
NOTA: Los correos para Filipinas sortiran de Barcelona los 7 y 27 de Noviembre y 1.ª y 19.ª de Diciembre del corrent any. Los de Cuba surten de aquesta Administració los 7, 17 y 27 de cada mes, correo ordinario.

Altra.—Deu tenirse present que tots los vapors que conduheixen tropas de reforç á Cuba, portant també correo.

SORTIDAS

Pera Barcelona á las 5:00 m.
Pera id. á las 2:00 t.
Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5 m.
Pera id. id. id. (per idem) á las 2:00 t.
Pera Tarragona, directe á las 7:00 n.
Pera Lleyda, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarragona y las líneas á las 8:00 m.
Pera Madrid, Saragossa, Teruel, provincias vascongadas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura á las 1:00 t.
Los pobles servits per peatens á las 9:00 m.

NOTA: A la correspondencia dirigida á Teruel, Andalucía y Extremadura, que s deposita en los buxos després de la sortida del correo de Madrid, se li dona sortida á las 7 de la nit per Tarragona.

Promptuari de la escriptura catalana

METODO SENZILL Y FACIL

Francisco Flos y Calcat

Preu 6 rals.—Se ven en aquesta impremta.

Caramelos Pectorals del metje SALAS

Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc., netejan de mucositats l'aparat respiratori tan sols presentant un al anarsen á dormir y altre á la matirada, composició inofensiva no conté medicament perillós.

DIPOSIT en Reus Farmacia de Serra Arrabal Santa Anna, 80.

Preu de la capsá 6 rals.

PARA ABONO DE TODAS LAS COSECHAS Y CULTIVOS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTES RENDIMIENTOS

ESCORIAS THOMAS

SALES DE STASSFURT

COMO ABONO FOSFATADO

COMO ABONO POTASICO

GARANTIZADAS PURAS



SOLUBLES AL CITRATO

SULFATO DE POTASA, CLORURO DE POTASA

SALES CALCINADAS RICAS EN SULFATO DE POTASA,

KAINITA, ETC.

El más económico, el más eficaz, el más duradero.

bajo garantía del Sindicato de ventas de STASSFURT

NITRATO DE SOSA

como abono azoado

DE GRADUACION GARANTIDA DE 15,2 A 16,0% AZO Y DE EFECTOS RAPIDOS Y SEGUROS

DIRIGIRSE PRA PROSPECTOS E INFORMES SOBRE EL EMPLEO

A D. OTTO MEDEM. VALENCIA

Table with financial data, including columns for 'ACCIONES', 'VALOR SOCIAL', and 'DIVERSES PARTES'. It lists various companies and their share values.